

绘 画 本

陳王錢肅武



临 安 政 协 文 史 委 编
钱 镠 研 究 会

· 绘 画 本 ·

武 肃 钱 王 传

编文：潘庆平

绘图：郑玉棠 裘进 宋子良

何双潮 宋磊

临安政协文史委
钱 镠 研 究 会

联合编印

志肅王像



武肃王钱镠传略

(台湾)钱江潮 辑述

王讳镠，字具美杭州临安县人。唐大中六年(西元 852)二月十六日生于石镜乡临水里，后唐长兴三年(932)三月廿六日薨，享寿八十一岁。王位越王(902 始)、吴王(904 始)、吴越王(907 始)、吴越国王(923 始)，计三十年，历事唐、后梁、后唐三朝五帝，谥武肃王。传位子传瓘，瓘子宏佑、宏倬、宏俶共五世，迄宋太平兴国三年(978)宏俶纳士归宋。计有国七十七年，为五代十国国祚最长者。

王诞生之夜，传说有甲马声甚众，又见红光满室。父宽自外归，怪之，将弃于井，邻婆留之，因小名婆留。今钱坞垄其地，仍存婆留井。先是邑中大旱，邑令道士起龙临水里茅山池中以祈雨。道士曰：“不可起，

起了必有大灾。”乃止。王生三日，复令起龙，道士过王居，指池龙已生此家。

里中有大树，王幼时与群儿戏树下，自坐大石，指挥群儿为队伍，号令颇有法，群儿皆敬畏之。王倜傥有大度，志气雄杰，机谋深远。及少，好拳勇，喜任侠，以解仇拔怨为事。县录事钟起有子数人，与王饮博，起尝禁其诸子，诸子多窃从之游。时有善术者见王，大惊对起曰：“此真贵人也！”起笑曰：“此乃吾邻钱生耳。”起始纵其子与王游，时时贷其穷乏。王善射及使长矛，稍通符篆瑞应诸书。唐乾符二年(875)浙西镇遏使王郢作乱。石镜镇将董昌募乡兵讨贼，以王为副将，击郢破之。王时年二十三岁。又三年，群盗剽掠，王率兵讨平之。以功授石镜镇衙内知兵马使，迁镇海军右职。隔年黄巢拥兵二十万，大掠州县，将至临安石镜乡，守众仅三百人。王曰：“今镇兵少而贼兵多，难以力御，然贼众逾越山谷，首尾不应，宜出奇兵以制。”乃与劲率二十人伏山谷中，巢先锋单骑度

险，王射杀其将，巢兵乱，乘机斩首数百。王遂率兵至八百里其地，先道旁老妇曰：“后有问者，告以临安兵屯八百里。”巢众至，闻老妇言，不知八百里为地名，皆曰：“其十余卒尚不可敌，况屯兵八百里之众乎！”乃急引兵过，不敢犯临安。都统高骈因董昌为杭州刺史，王为都兵马使太子宾客。高骈见王，谓左右曰：“此人他日爵禄必过于我。”

时天下大乱，董昌于杭州八县，各召募千人，分别各为一都，谓之“杭州八都”，以王统之。有刘汉宏者，聚徒据越州，自称节度使，攻收邻郡；润州衙将薛朗逐其节度使周宝，自称留后。唐光启二年（886）僖宗帝诏董昌讨伐，昌以军政委王，率八都之士进攻越州，诛汉宏；回戈攻润州，擒薛朗。江、浙平，董昌为浙东节度使，越州刺史，荐王代己为杭州刺史。唐大顺元年（890），昭宗帝加王吴兴郡开国男。王为固防御，命筑新越，环包氏山泊秦望山而回，凡五十余里，皆穿林驾险而予板筑。王常亲任劳役，自运砖块，役徒无不尽

力。又二年，封彭城郡开国侯，复率士兵及役徒二十万众新筑罗城，自秦望山由夹城东亘江干，抵钱塘江霍山范浦，长达七十里，计开十门。

其间，孙儒、杨行密交战，互争淮南，淮海烟尘数十里，孙儒逼宣州，围杨行密，行密遣使求救于董昌，昌令王出粮秣甲兵以助之。孙儒终不敢侵江浙，由是王勋名日著。杨行密卒杀孙儒，据淮南，取润州。王亦取苏、常。朝廷以昌为镇海军节度使，王为节度。

董昌日渐骄贵，复受妖人应智等惑，于唐乾宁二年（895）二月在越州自称皇帝，国号大越罗平，改元顺天，命王为两浙（浙东、浙西）都指挥使。王不受命。唐帝下诏削昌官爵，封王为彭城郡王，浙江东道招讨使以伐昌。王曰：“董氏有恩于我，不可遽伐。”乃以兵三万屯迎恩门，劝其改过。昌以钱二百万犒军，执应智等送军中伏诛，自请待罪，王即还兵。昌复拒命，乞援杨行密，行密出兵救昌。王遣顾全武攻昌。三年五月，昌败，被执归杭州，行至西小江，顾左

右曰：“吾与钱公俱起乡里，吾尝为大将，今有何面目见钱公！”左右相对泪下，因怒目大呼，投水死。

三年十月，唐帝以除宰相王溥镇越州，溥请授王，乃拜王为镇海，镇东等军节度使、加检校太尉、中书令、赐金书铁券（按：铁券形似瓦、方广约一尺五寸许，熔铁而成，镀金其上。帝赐文凡三百二十二字）。文恕九死，子孙三死，若犯常刑，有司不可加责。王谢表曰：“谨当日慎一日，诫子诫孙，不敢因此而累恩，不敢因此而贾祸。”王至越州受命，还治钱塘，号越州为“东府。”

唐光化二年（899），帝赐王号为定乱安国功臣，改王故里石镜乡为广义乡，临水里为勋贵里，所居安众营为衣锦营。三年十一月，刘季述等幽禁昭帝于问安宫，立其子德王裕为帝，遣使进王为东安王，王拒受。四年正月，昭宗反正。二月，王亲巡衣锦营，宴故老，号其幼时常戏大树为“衣锦将军”。五月，帝授守待中进彭城王，升衣锦营为衣锦城，封石镜山为衣锦山，大官山为功臣山。

王于故里兴造第舍，极尽壮丽。岁时游于里中，车徒雄盛，众夫罗列。王父每闻王至，走窜避之，王徒步谒文，请言其故。父曰：“吾家田渔为事，未尝有贵达如此，尔今为十三州主，三面受故，与人争利，恐祸及吾家，所以不忍见汝。”王泣谢之。

唐天复二年(902)五月，帝封为越王。制曰：“彭城郡王钱鏐，浙江孕灵、天目钟秀，武足以安民定乱，文足以佐理经邦。王时年五十。七月，王亲巡衣锦城。原属孙儒部降将而为王重用之徐绾、许再恩，乘机叛变，焚掠城郭，进攻内城，王次子传瑛及诸将闭门拒之。时衙将与绾遇，斩首二百余级，绾退营于龙兴寺。王归，至北郭门不得入，遂微服沿江至内城东北，逾城而入，入莫有知者。王睹北门值更卒凭鼓而寐，亲斩之。当遣诸将分屯各门，令顾全武备。东府有变，全武曰：“东府不足虑，可虑者淮南耳！绾急必召淮兵至，其患大矣。杨公尝由王脱孙儒之难，彼大丈夫者，今以难告，岂能不报王。”王以为然，乃循其请，命第五子传瑒

安国县，广义乡为衣锦乡。太祖尝问吴越进奏吏曰：“钱镠平生有所好乎？”吏曰：“好玉带、名马”。太祖笑曰：“真英雄也。”乃以玉带一匣、打球御马十匹赐之。是岁，中原丧乱，王从此自立年号行于境中，曰天宝（十六年）、宝大（二年）、宝正（六年），此前自越王以迄吴越王初年共六载，皆未立年号。

后梁开平四年（910），王鉴于浙江下游杭州唐江，每于八月望日，湍流与入口海潮相冲，形成怒潮，慄悍势如万马奔腾，直逼州城，泛滥成灾，乃率数万众筑捍海石塘。先是江涛汹涌，板筑不就，因立铁幢，以铁绳贯幢干，并以铁绳紧维置于塘上之石槌，然后实土筑塘。由是潮不能攻，沙土渐积，岩益坚固，遂使长达百里之两岸硷湿地区变为良田。唐江因唐时讳国名，加土为塘，又因钱王所筑，故名钱塘江。

王游衣锦军，有邻妇九十余岁，携壶浆迎王曰：“钱婆留宁馨富贵。”王下车歌曰：“三节还乡兮挂锦衣，碧天朗朗兮爱日晖。功臣道上兮列

偕往广陵求婚。九月，徐绾果引杨将宣州节度使田颢谋袭杭州。全武等至广陵，杨行密以女妻元璩，亟召颢还。

田颢撤兵，虑为王军追逐，请以主子为质。王征于诸子，皆不应命；独第七子传瓘奋然请行，并曰：“忘身以纾家国之难，虽死无恨。”遂随数人往，时年十五。次年，田颢叛吴，杨行密与王合攻之。颢每战败，辄欲杀传瓘，颢母护之。后颢将出，语左右曰：“今日不胜，必杀钱郎。”是日，颢战死，颢母遂奉传瓘归。

唐天祐元年(904)，王求封吴越王，昭宗帝不允，梁王朱温(晃)为言于执政，获进封为吴王。八月，昭宗为朱温所弑，初立其子哀帝李祝为昭宣皇帝，侧身虚位。四年二月，帝升衣锦城为安国衣锦军。三月，温篡夺皇位，灭唐改元开平(907)，国号梁，史称后梁。

梁太祖双封王为吴越王，兼淮南节度使，客有劝王拒梁命者，王一心以中原为事，答曰：“吾岂失为孙仲谋邪！”受之。翌年，后改临安县为

旌旗，父老远来兮相追随。家山乡眷兮会对稀，今朝设宴兮觥散飞，斗牛无孛兮民无欺，吴越一王兮驷马归。”叫笑振席。次年，太祖许浙民上言，为王立生祠于衣锦军。

后梁贞明元年(915)，王置都水营使以主水事，募卒为都，号曰撩浅军亦曰撩清，命于太湖旁置撩清卒四部，凡七八千人，常为田事治河筑堤。一路径下吴淞江，一路自急水港下澉山湖入海。居民旱则运水种田，涝则引水出田。又开东府南湖(东南两湖合称鉴湖)。立法甚完备。

五年，帝诏王大举出兵伐吴。盖此前七年间，吴兵屡来犯，虽皆为王军击退，仍不堪其扰。此时扬隆演(行密次子)且已僭称“吴王”二年矣。王命传瓘为诸军都指挥使，以水陆各军猛攻吴地。四月于狼山江大败吴军，七月失利于无锡。战后，吴归还无锡之俘，遣使来请通好，王纳之，并以所俘交换。自是两方休兵二十余年。此后，吴王杨溥(行密三子)及其权臣徐温等，屡遣书劝王建国，王不从。亦有劝王自帝者，王笑曰：

“此儿辈坐炉炭之中，又踞吾于上耶！”却之。

后梁龙德元年(921)，末帝朱瑱赐王书诏，称姓不名。三年，封王为吴越国王。王自是始建国，仪卫名称，多如天子之制，谓所居曰宫殿，府署曰朝廷，官属皆称臣。

梁祚十六年，为后唐所亡，改同光元年(923)。二年，庄宗帝至洛阳，王遣使厚贡，敕赐玉册、金印，赐诏不名称国王。群臣皆谓非天子不得用玉册，王公皆用竹册、铜印，四夷远藩或有国王之号，而九州之内无此事。帝既而曲从主，乃封吴越国王。授传瓘检校太师兼中书令、充两浙节度观察留后。三年，赐王玉册、金印。王遣使册封新罗渤海王。海中之国，皆封拜其君长。

王以受玉册、封吴越国王书告于吴，吴以其国名与已同，不受书，并戒境上不得通使者及商旅。隔年，王有疾休养于衣锦军，命传瓘监国。徐温遣使问疾，左右劝王勿见。王曰：“温名问疾，实觐我也。”遂强出见之。温果聚兵欲来袭，闻王病愈而

止。

后唐明宗即位改天成元年(926)。三年,王欲立嗣,召诸子使各论功,皆请让于传瓘。遂立传瓘为王子,经奏准授瓘为镇海、镇东两军节度使。时朝廷安重海用事,王翌年致书重海,云“吴越国王谨致书于某官执事”,不叙暄凉,重海怒倨慢无礼。适供奉官乌昭遇使吴越,既还,副使韩孜诬乌称臣、拜舞。重海乃奏削王爵、元帅,赐乌自尽。传瓘等一再上表辩诬请罪,未理。后唐长兴二年(931),唐册闽使者裴羽因海中遇风,飘至钱塘,王附表自陈。明宗遂诛重海,举其矫诬之罪,以雪王冤:后授王天下兵马都元帅、尚父、吴越国王。未几,诏赐上表不名。

王居处务期节俭,衣衾杂用细布,常膳惟磁漆器。寝帐敝旧,传瓘夫人欲易以丝织,不许。常岁除夕,子孙鼓乐,未数曲,遂止之。稍暇则命子孙读诵诗词,或赋诗赐丞相将吏,亦间能书写画墨竹,然不以私趣废正务。王居家庭极尽人子之礼,遇春秋荐享,必呜咽流涕曰:“今日贵

盛，由积善所致，但恨祖母不能见耳。“幕客罗隐，诗名闻海内，雅好识讽，尝与王唱和，言王微时骑牛操挺之事，王怡然不怒，人咸称其宽大。

后唐长兴三年(932)二月，王寝疾，帝赐汤药。及病笃，王召将吏谓之曰：“余病不起，儿皆愚懦，恐不能为尔帅。余死，公等自择之。”诸将泣下，皆曰：“今公传瓘从王征伐最有功，已领两镇，且多贤行仁孝，请立之。”王遂出符匙数篋，召传瓘与之曰：“诸将许尔矣。”又曰：“吾子孙应善事中国，勿以易姓废事大之礼。”

王薨，唐帝闻讣，废朝七日，令以王礼葬于茅山，赐神道碑，建庙于东府，谥武肃王。传瓘以元瓘之名立，袭封吴越国王，玉册、金印，一切如故，唯不再自立年号。

目 录

武肃王钱镠传略·····	钱江潮
小名钱婆留·····	(1)
挑盐谋生计·····	(12)
应征入行伍·····	(27)
杭州八都兵·····	(40)
亲斩刘汉宏·····	(53)
剖心祭周宝·····	(70)
姑苏争夺战·····	(84)
大义平董昌·····	(101)
衣锦还乡行·····	(127)
屈身保故里·····	(148)
舍子救杭州·····	(161)
封王主吴越·····	(181)
铁券凝忠魂·····	(201)
三扩杭州城·····	(219)
射潮筑海塘·····	(236)
无水则无民·····	(253)
花醉三千客·····	(271)

陌上花儿开	(288)
建祠颂功绩	(307)
兴佛建天堂	(324)
家训诫儿孙	(339)
晚年称尚父	(359)
墓葬太庙山	(377)